

# WORLD TRADE ORGANIZATION

RESTRICTED

**G/SPS/ENQ/4**

15 May 1996

(96-1881)

---

## **Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures**

### **NATIONAL ENQUIRY POINTS**

#### **Note by the Secretariat**

The present document contains a list of names, addresses, telephone and telefax numbers of the enquiry point foreseen in Paragraph 3 of Annex B of the Agreement, and any additional information provided by delegations concerning its operation, as submitted to the Secretariat as of 13 May 1996. Members able to provide an electronic (E-mail) address as well are requested to communicate these to the Secretariat (Gretchen.Stanton@wto.org).

---

#### **Antigua and Barbuda**

Plant Protection Unit  
c/o Agriculture Division  
Dunbars  
Friars Hill

Telephone: + ((809) 462 49 69  
Telefax: + (809) 462 61 04

#### **Argentina**

Secretaría de Agricultura, Ganadería y Pesca  
Dirección de Economía Agraria y Asuntos Internacionales  
Av. Paseo Colón 982 3° piso - oficina 162 -  
1063 Buenos Aires

Telephone: + (541) 349 27 57/349 27 53  
Telefax: + (541) 349 27 42

### **Australia**

Director  
Development and Evaluation Division  
Australian Quarantine and Inspection Service  
GPO Box 858  
Canberra ACT 2601

Telephone: + (616) 272 55 84  
Telefax: + (616) 272 33 99

### **Bangladesh**

Mr. Ghulam Rahman  
Joint Secretary  
Ministry of Commerce  
Government of the People's Republic of Bangladesh  
Bangladesh Secretariat  
Dhaka

Telephone: + (8802) 83 46 65  
Telefax: + (8802) 86 57 41

### **Bolivia**

Dirección Nacional de Producción y Protección Agrícola  
Av. Camacho n° 1471, Piso 5  
La Paz

Telephone: + (5912) 37 42 68/37 42 70 interno 126  
Telefax: + (5912) 35 75 35

### **Botswana**

The Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture  
Private bag 003  
Gaborone

Telephone: + (267) 35 05 00/35 06 03  
Telefax: + (267) 35 60 27

## Brazil

Secretaria de Defesa Agropecuária (SDA)  
Ministério da Agricultura e da Reforma Agrária (MAARA)  
Esplanada dos Ministérios  
Bloco 'B', Anexo 'B', sala 406  
Brasilia - DF - 70.170

Telephone: + (5561) 218 23 14/218 23 15  
Telefax: + (5561) 224 39 95

## Canada

WTO/NAFTA Enquiry Point  
Standards Council of Canada  
1200-45 O'Connor Street  
Ottawa, Ontario  
K1P 6N7

Telephone: + (1613) 238 32 22  
Telefax: + (1613) 569 03 78  
E-mail/Internet: [info@scc.ca](mailto:info@scc.ca)

## Chile

Servicio Agrícola y Ganadero  
Avenida Bulnes n° 140  
Santiago

Telephone: + (562) 671 23 23  
Telefax: + (562) 672 18 12

## Colombia

Plant and animal health:  
Subgerencia de Prevención y Control  
Instituto Colombiano Agropecuario  
Calle 37 No. 8 - 43  
Santafé de Bogota

Telephone: + (571) 320 36 54  
Telefax: + (571) 232 46 95

Other sanitary measures:

Subdirección de Salud y Ambiente  
Ministerio de Salud  
Carrera 13 No. 32-76  
Santafé de Bogota

Telephone: + (571) 282 95 88  
Telefax: + (571) 336 01 82

**Costa Rica**

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Protección Agropecuaria  
Apartado 10094-1000  
San José

Telephones: + (506) 231 19 39/231 76 73/231 50 55  
Telefax: + (506) 231 50 04

**Cuba**

Plant health:

Sr. Jorge Opies Díaz  
Director  
Calle 110 Esquina 5ta. B y eta. F, Playa  
Habana

Telephone: + (537) 29 61 89/22 25 16  
Telefax: + (537) 33 50 86

Veterinary medicine:

Dr. Emerio Serrano Ramírez  
Director  
Calle 12 n° 355 entre 15 y 17 Playa  
Habana

Telephone: + (537) 30 66 15/30 35 35/  
37 07 77/30 34 47  
Telefax: + (537) 33 50 86

## Cyprus

Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Natural Resources  
and Environment  
1412 Nicosia

Telephone: + (357) 230 22 47  
Telefax: + (357) 244 51 56

## Czech Republic

MVDr. Jiří Svoboda  
Director  
Ministry of Agriculture  
External Relations Department - 110  
Těšnov 17  
117 05 Praha 1

Telephone: + (422) 218 124 48  
Telefax: + (422) 248 106 52

## Dominican Republic

Análisis Zoosanitarios:  
Atención: Dr. Rafael Jáquez  
- *Departamento de Sanidad Animal*  
- *Departamento de Recursos Pesqueros*

Control Sanitário de Frutas y Vegetales:  
Atención: Dr. Pedro Jorge  
- *Departamento de Sanidad Vegetal*

Secretaría de Estado de Agricultura  
Dirección General de Ganadería  
Urbanización Jardines del Norte  
Santo Domingo

Telephone: + (1809) 547 38 88  
Telefax: + (1809) 227 12 68

Medicamentos y aditivos para los alimentos:

Atención: Lusitania Acosta  
División de Drogas y Farmacias  
Secretaría de Salud Pública y Asistencia Social (SESPAS)  
Ave. San Cristóbal, esq. Tiradentes  
Santo Domingo, D.N.

Telephone: + (1809) 541 84 03/541 31 21  
Telefax: + (1809) 547 28 43

**Egypt**

Ministry of Agriculture  
Department of Economic Affairs  
7 Nady El-Said St.  
Dokki

Telephone: + (202) 337 48 73  
Telefax: + (202) 337 48 73  
E-mail/Internet: capi@idsc.gov.eg

**El Salvador**

Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Sanidad Vegetal y Animal (DGSVA)  
Cantón El Matazano de Soyapango  
San Salvador

Telephone: + (503) 227 39 24  
Telefax: + (503) 227 25 94

**European Union**

European Commission  
Directorate General for Agriculture and Rural Development  
Directorate VI/B.II  
84 rue de la Loi  
Brussels 1049

Telephone: + (322) 299 07 50  
Telefax: + (322) 296 33 14  
E-mail/Internet: paola.colombo@dg6.cec.be  
E-mail/X 400: G= Paola; S= COLOMBO; O= DG6;  
P= CEC; A= RTT; C= BE

**Member State Contact Points:**

**Austria**

Bundesministerium für wirtschaftliche Angelegenheiten  
(Federal Ministry for Economic Affairs)  
Abteilung I/6 (Division I/6)  
Stubenring 1  
A-1011 Wien

Telephone: + (431) 711 00/ext. 5452  
Telefax: + (431) 715 96 51  
E-mail/Internet: gabriela.habermayer@bmwa.bmwa.ada.at  
E-mail/X 400: G= Gabriela; S= HABERMAYER; O= BMWA;  
P= BMWA; A = ADA; C= AT

**Belgium**

Institut belge de Normalisation (IBN)  
(Belgian Standards Institute)  
Avenue de la Brabançonne 29  
B-1040 Bruxelles

Telephone: + (322) 734 92 05  
Telefax: + (322) 733 42 64

**Denmark**

Landsbrugs - og Fiskeriministeriets 2. afdeling, 4. kontor  
Slotsholmsgade 10  
1216 København K

Telephone: + (4533) 92 33 01  
Telefax: + (4533) 14 50 42  
E-mail/Internet: lfm@lfm.dk OR era@lfm.dk  
E-mail/X400: C= DK; A= DK400; P= SDN; O= LANDBRUGS-OG  
FISKERIMINISTERIET; OU1= LFM;  
S= LANDBRUGS-OG FISKERIMINISTERIET;  
I= LFM

**Finland**

Finnish Standards Association (SFS)  
P.O. Box 116  
00241 Helsinki

Telephone: + (3580) 149 93 31  
Telefax: + (3580) 146 49 14  
E-mail/Internet: wto@sfs.fi  
E-mail/X400: C=FI; A=MAILNET; P=INET; O=SFS;  
S=LAAKSONEN; G=KATJA

**France**

Monsieur le Chef de la Mission de Coordination CEE et internationale  
Ministère de l'Agriculture et de la Pêche  
Direction générale de l'Alimentation  
175 rue du Chevaleret  
75646 Paris Cedex 13

Telephone: + (331) 49 55 81 20  
Telefax: + (331) 49 55 44 62

**Germany**

Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Referat 716  
Postfach 14 02 70  
53107 Bonn

Telephone: + (49228) 529 37 97  
Telefax: + (49228) 529 44 10  
E-mail/Internet: tka3472@bml.bund400.de  
E-mail/X400: S=TKA3472; P=BML; A=BUND400; C=DE

Attention: Mr. Peter Witt (tel: (49228) 529 37 97) or  
Ms Christine Rabenschlag (tel: 529 34 72)

**Greece**

Υπουργείο Γεωργίας  
Δ/θση Αγροτικής Μολιπτικής & Τεκμηρίωσης  
Τμήμα ΕΚ - ΑΣ - ΕΜ  
Αχαρνών 5 Αθήνα 10176

Telephone: + (301) 52 91 461  
Telefax: + (301) 52 48 584



**Ireland**

Brid Dune  
Department of Agriculture, Food and Forestry  
Agriculture House, Kildare Street  
Dublin 2

Telephone: + (3531) 607 20 00  
Telefax: + (3531) 661 62 63

**Italy**

Mr. Marco Castellina  
Ministero della Sanità  
Dipartimento degli Alimenti e Nutrizione e della Sanità Pubblica Veterinaria (D.A.V.)  
Piazza Marconi 25  
00144 Roma EUR

Telephone: + (396) 59 94 38 62/59 94 39 45  
Telefax: + (396) 59 94 32 17

**Luxembourg**

Ministère de l'agriculture, de la viticulture et du développement rural  
SPS - Point de contact  
L-2913 Luxembourg

Telephone: + (352) 478 25 27  
Telefax: + (352) 46 40 27

**Netherlands**

Ministry of Economic Affairs  
Central Service Imports and Exports  
Section EEC/WTO-Notifications  
P.O. Box 30003  
9700 RD Groningen

Telephone: + (3150) 523 91 11  
Telefax: + (3150) 526 06 98  
E-mail/X400: C= NL; A= 400NET; P= CDIU; S= NOTIF;  
OU1= CDIU

## Portugal

João Manuel Machado Gouveia  
IPPA Instituto de Protecção da Produção Agro-Alimentar  
Av. Conde de Valbom No. 98-9°  
1050 Lisboa

Telephone: + (3511) 795 89 84/85  
Telefax: + (3511) 795 92 11

## Spain

Dirección General de Comercio Exterior  
(Subdirección General de Control, Inspección y Normalización del Comercio Exterior)  
Punto de Informacion del Comité de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias/SPS  
Paseo de la Castellana 162 - planta 6a  
28046 Madrid

Telephone: + (341) 349 37 64  
Telefax: + (341) 349 37 40

## Sweden

Kommerskollegium (National Board of Trade)  
WTO-SPS Enquiry Point  
Box 1209  
11182 Stockholm

Telephone: + (468) 791 05 00  
Telefax: + (468) 24 67 39  
E-mail/Internet: sps@kommers.se  
E-mail/X400: C= SE; ADM= 400NET; O= KOMKOLL;  
S= NAT NOT POINT

## United Kingdom

B. T. Bibby  
Ministry of Agriculture, Fisheries and Food  
Trade Policy and Tropical Foods Division, Branch A  
Room 426a  
Whitehall Place (East Block)  
London SW1A 2HH

Telephone: + (44171) 270 82 38  
Telefax: + (44171) 270 84 15  
E-mail: b.t.bibby@tptf.maff.gov.uk

**Gabon**

M. Eyi Metou Martin  
Inspection générale de l'Agriculture  
Ministère de l'Agriculture, de l'Elevage et du  
Développement rural  
B.P. 189  
Libreville

Telephone: + (241) 76 38 36  
Telefax: + (241) 72 82 75

**Ghana**

The Director  
Plant Protection & Regulatory Services  
Ministry of Food & Agriculture  
P.O. Box M.37  
Accra

Telefax: + (23321) 66 82 45

**Guatemala**

Dirección Técnica de Sanidad Vegetal  
Dependencia de la Dirección General de Servicios Agrícolas - DIGESA -  
7a. Avenida 3-87 Zona 13  
Guatemala ciudad

Telephone: + (5022) 72 04 93

Dirección Técnica de Sanidad Animal  
Dependencia de la Dirección General de Servicios Pecuarios - DIGESEPE -  
Bárcenas, Carretera a Amatitlan, km. 22.5  
Guatemala ciudad

Telephone: + (5022) 31 20 12/31 20 18

## Honduras

Dr. Erasmo Montalbán  
Director General  
Ministerio de Recursos Naturales  
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria (SENASA)  
Boulevard Miraflores  
Tegucigalpa M.D.C.

Telephone: + (504) 32 78 67  
Telefax: + (504) 31 07 86

## Hong Kong

Trade Department  
Hong Kong Government  
19/F, Trade Department Tower  
700 Nathan Road  
Hong Kong

Telephone: + (852) 2398 5398  
Telefax: + (852) 2789 2491

## Hungary

Ministry of Agriculture  
Department for International and Economic Affairs  
1055 Budapest, Kossuth Lajos tér 11

Telephone: + (361) 131 35 78  
Telefax: + (361) 132 67 96

## Iceland

Ministry of Agriculture  
Solvholsgata 7  
150 Reykjavik

Telephone: + (354) 560 97 50  
Telefax: + (354) 552 11 60  
E-mail/Internet: [postur@lan.stjr.is](mailto:postur@lan.stjr.is)

## India

The Joint Secretary  
Plant Protection Division  
Ministry of Agriculture (Department of Agriculture & Cooperation)  
Krishi Bhavan, Rafi Marg,  
New Delhi - 110001

Telephone: + (9111) 338 37 44  
Telefax: + (9111) 338 82 57

## Indonesia

Centre for Agricultural Quarantine  
Jalan Salemba Raya n° 16  
P.O. Box 1352/Jkt 10013  
Jakarta 10430

Telephone: + (6221) 315 06 41/390 44 11/390 43 95  
Telefax: + (6221) 390 46 03

## Israel

Prof. A. Shimshony  
Director  
Veterinary Services & Animal Health  
Ministry of Agriculture  
P.O. Box 12  
50250 Beit Dagan

Telephone: + (9723) 968 16 06/612  
Telefax: + (9723) 968 16 41

## Jamaica

Chief Plant Quarantine/Produce Inspector  
Ministry of Agriculture  
Hope Gardens  
Kingston 6

Telephone: + (1809) 927 35 14  
Telefax: + (1809) 927 17 01/927 19 04

## Japan

Standards Information Service  
First International Organizations Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo

Telephone: + (813) 3580 3311  
Telefax: + (813) 3503 3136

## Kenya

Director of Medical Services  
Ministry of Health  
P.O. Box 30016  
Nairobi

Telephone: + (2542) 72 25 21  
Telefax: + (2542) 72 59 02

## Korea

Animal or plant health or zoonoses (including aquatic animals):  
Technical Cooperation Division  
International Agriculture Bureau  
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (MAFF)  
1, Chungang-dong  
Kwachon-city, Kyunggi-do 427-760

Telephone: + (822) 503 72 94  
Telefax: + (822) 507 20 95  
E-mail/Internet: tcd@maff.go.kr

Food safety relating to food additives, veterinary drug and pesticide residues, contaminants, methods of analysis and sampling, and codes and guidelines of hygienic practice:

Food Industry Division  
Ministry of Health and Welfare (MOHW)  
1, Chungang-dong, Kwachon-city  
Kyunggi-do 427-760

Telephone: + (822) 504 62 06  
Telefax: + (822) 504 62 07  
E-mail/Internet: foodcor@chollian.dacom.co.kr

Aquatic animal health and sanitation:

Trade Division  
Fisheries Administration Bureau  
National Fisheries Administration  
Daewoo Center Bldg, # 541,  
5-Ga Namdaemoon-ro  
Jung-Gu, Seoul

Telephone: + (822) 753 68 62  
Telefax: + (822) 753 83 31  
E-mail/Internet: nfal@chollian.decom.co.kr

**Macao**

"Leal Senado"  
Avenida Almeida Ribeiro  
Edificio Leal Senado

Telephone: + (853) 38 73 33/38 39 93  
Telefax: + (853) 34 18 90

**Malawi**

The General Manager  
Malawi Bureau of Standards  
P.O. Box 946  
Blantyre

**Malaysia**

Mr. Ahmad Rosli Joharie  
Ministry of Agriculture  
Wisma Tani  
Jalan Sultan Sallehuddin  
50624 Kuala Lumpur

Telephone: + (603) 298 69 68  
Telefax: + (603) 291 56 42

## Malta

The Permanent Secretary  
Ministry of Food, Agriculture and Fisheries  
Barriera Wharf  
Valletta

Telephone: + (356) 22 52 36  
Telefax: + (356) 23 12 94

## Mauritius

Plant Quarantine Services, Agriculture Services  
Ministry of Agriculture and Natural Resources  
Réduit

Telephone: + (230) 464 48 74  
Telefax: + (230) 464 87 89

## Mexico

Centro de Información de la Dirección General de Normas  
SECOFI  
Avenida Puente de Tecamachalco n° 6  
Col. Lomas de Tecamachalco  
Naucalpan, 53950 Edo. de México

Telephone: + (525) 729 94 85  
Telefax: + (525) 729 94 84

## Morocco

Sanitary measures:  
Ministère de l'Agriculture et de la Mise  
en Valeur agricole  
Direction de l'Élevage  
Quartier Administratif  
Chellah-Rabat

Telephone: + (2127) 76 50 77/76 51 47  
Telefax: + (2127) 76 44 04



Phytosanitary measures:

Ministère de l'Agriculture et de la Mise  
en Valeur agricole  
Direction de la Protection des Végétaux des Contrôles  
techniques et de la Répression des Fraudes  
Avenue de la Victoire - B.P. 1308  
Rabat

Telephone: + (2127) 77 10 78  
Telefax: + (2127) 77 25 53

**Myanmar**

Directorate of Investment and Company Administration (DICA)  
Ministry of National Planning and Economic Development  
653-691 Merchant Street  
Yangon

Telephone: + (951) 822 07/720 52/752 29  
Telefax: + (951) 821 01

**New Zealand**

MAF Regulatory Authority (Tim Knox)  
ASB Bank House  
101-103 The Terrace  
Wellington

Telephone: + (644) 474 41 00  
Telefax: + (644) 474 42 40

**Nicaragua**

Ing. Danilo Cortés  
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Kilometro 8 1/2, Carretera a Masaya  
Managua

Telephone: + (5052) 783 412  
Telefax: + (5052) 785 864

### Norway

Ministry of Agriculture  
Att: WTO-SPS  
Post Office Box 8007 Dep.  
0030 Oslo

Telephone: + (47) 22 24 92 69  
Telefax: + (47) 22 24 95 56  
E-mail/Internet: firmapost@ld.dep telemax.no

### Pakistan

Dr. Muhammad Shafi  
First Plant Protection Advisor  
Jinnah Avenue  
Malir Halt  
Karachi

Telephone: + (9221) 457 73 82/48 20 11  
Telefax: + (9221) 457 43 73

### Papua New Guinea

Director-General  
Multilateral Operations  
Department of Foreign Affairs and Trade  
P.O. Box 422  
Waigani

Telephone: + (675) 27 13 20  
Telefax: + (675) 25 44 67

### Paraguay

For information on plant health:  
-Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Dirección de Defensa Vegetal  
Ayolas y Benjamin Constant  
Edificio Mercurio, 6° Piso  
Asunción

Telephone: + (59521) 44 03 07/44 52 01/49 37 64  
Telefax: + (59521) 44 03 07

For information on animal health:

-Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Subsecretaría de Estado de Ganadería  
Alberdi n° 611 y General Díaz  
Asunción

Telephone: + (59521) 44 94 04/44 13 94/44 06 32  
Telefax: + (59521) 44 72 50

-Servicio Nacional de Salud Animal (SENACSA)  
Ruta Mcal. Estigarribia, Km 10 y 1/2  
San Lorenzo

Telephone: + (59521) 50 57 27/50 13 74/50 78 62  
Telefax: + (59521) 50 78 63

**Peru**

Dirección General de Salud Ambiental (DIGESA)  
Director General: Ing. Jorge Villacorta Chávez  
Calle las Amapolas No. 350, Urb. San Eugenio  
Lima 14

Telephone: + (511) 442 83 53/442 83 56/442 31 68/  
421 02 74/440 03 99/421 02 58/  
442 19 87/421 01 46  
Telefax: + (511) 440 65 62  
E-mail/Internet: postmast@digesa.cld.pe

**Philippines**

Department of Agriculture  
Attn: Office of the Director  
Planning and Monitoring Service  
3rd Floor, Department of Agriculture Bldg.  
Elliptical Road, Diliman  
Quezon City 1100

Telephone: + (632) 920 40 78/929 82 47  
Telefax: + (632) 928 05 90/920 40 78

## Poland

Ministerstwo Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej  
Departament Integracji Europejskiej  
i Koordynacji Pomocy Zagranicznej  
ul. Wspólna 30  
00-930 Warszawa

Telephone: + (4822) 623 20 72  
Telefax: + (4822) 623 15 09

## Qatar

The Ministry of Public Health  
P.O Box 42  
Doha

Telephone: + (974) 41 71 11  
Telefax: + (974) 42 95 65

## Romania

National Sanitary - Veterinary Agency  
Ministry of Agriculture and Food  
B-dul Carol I, no. 24, sector 3  
70033 Bucharest

Telephone: + (401) 615 78 75/614 40 20  
Telefax: + (401) 312 49 67

## Singapore

Head of Food Control Department  
Food Control Department  
Ministry of the Environment  
40 Scotts Road  
#19-00 Environment Building  
Singapore (0922)

Telephone: + (65) 731 98 19  
Telefax: + (65) 731 97 46  
E-mail/Internet: [enve@cs.gov.sg](mailto:enve@cs.gov.sg)

Area of competence: Food safety

Director of Primary Production  
Primary Production Department  
5 Maxwell Road #03-00  
National Development Building  
Singapore (0106)

Telephone: + (65) 325 76 00  
Telefax: + (65) 220 60 68

Area of competence:

- (a) Food safety relating to food additives, veterinary drug and pesticide residues, contaminants methods of analysis and sampling, and codes and guidelines of hygienic practice concerning international movements of meat and meat products (including canned meat), fish and fishery products, vegetables and fruits;
- (b) Animal, health and zoonoses, the standards and guidelines and recommendations developed under the auspices of the International Office of Epizootics (OIE) especially concerning the international movements of animals and birds, and their products including bones and bone meal, hides and skins, hoofs, horns, hoof meal, horn meal, offal and any other product of animal origin; semen, fodder, litter, dung or any animals or birds; veterinary biologics for use on animals or birds; and simple and compounded feedstuffs for animal consumption;
- (c) Plant health including phytosanitary certifications;
- (d) Fish health including certifications for ornamental fish and fishery products;
- (e) International movements and certifications of endangered species of fauna and flora under agreements of the Convention on International Trade in Endangered Species (CITES).

### **Slovak Republic**

Slovak Institute for Standardization  
Information Centre WTO  
Karloveská 63  
84245 Bratislava

Telephone: + (427) 49 68 47/49 80 30  
Telefax: + (427) 49 78 86

### **Slovenia**

The Ministry of Economic Relations and Development  
Kotnikova 5  
Ljubljana

Telephone: + (38661) 171 35 42  
Telefax: + (38661) 171 36 11

### **South Africa**

The Director: Marketing  
Department of Agriculture  
Private Bag X791  
Pretoria 0001

Telephone: + (2712) 319 65 18  
Telefax: + (2712) 326 34 54

### **Sri Lanka**

Director  
Department of Animal Productions and Health  
Getambe  
Peradeniya

Telephone: + (948) 884 62/63  
Telefax: + (948) 881 95

### **Switzerland**

Association suisse de normalisation  
SNV  
Mühlebachstrasse 54  
CH-8008 Zurich

Telephone: + (411) 254 54 54  
Telefax: + (411) 254 54 74

### **Thailand**

Thai Industrial Standards Institute (TISI)  
Ministry of Industry  
Rama VI Street, Bangkok 10400

Telephone: + (662) 202 34 01/202 35 07/202 35 10  
Telefax: + (662) 247 87 41

### **Trinidad and Tobago**

Mr. Winston Rudder  
Permanent Secretary  
Ministry of Agriculture, Land and Marine Resources  
St. Clair Circle  
Port of Spain

Telephone: + (809) 622 12 21  
Telefax: + (809) 622 42 46

### **Tunisia**

Animal health, zoonoses and plant safety:  
Ministère de l'agriculture  
30 rue Alain Savary  
1002 Tunis

Telephone: + (2161) 78 56 33  
Telefax: + (2161) 79 94 57

Food safety:  
Ministère du Commerce  
(Direction générale de la Concurrence et du Commerce intérieur)  
6 rue Venezuela  
1002 Tunis

Telephone: + (2161) 78 77 02  
Telefax: + (2161) 78 18 47

### **Turkey**

Mr. Yusuf Salcan  
Tarım ve Köyisleri Bakanlığı  
Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü  
Akay Cad. No. 3  
Ankara

Telephone: + (90312) 418 14 68  
Telefax: + (90312) 418 80 05

## Uganda

Uganda National Bureau of Standards  
P.O. Box 6329  
Kampala

Telephone: + (25641) 23 66 06/25 86 69

## United States

USDA/FAS/OFSTS  
Attn: Carolyn F. Wilson  
Room 5545 South Agriculture Building  
14th and Independence  
Washington, D.C. 20250

Telephone: + (202) 720 22 39

Telefax: + (202) 690 06 77

## Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores  
Dirección General de Asuntos Económicos  
Avenida 18 de Julio 1205  
Montevideo

Telephone: + (5982) 92 06 18

Telefax: + (5982) 92 13 27/92 42 90

## Venezuela

Ministerio de Agricultura y Cría  
Servicio Autonomo de Sanidad Agropecuaria  
Parque Central, Torre Este  
Caracas 1010

Telephone: + (582) 509 03 77/509 05 96

Telefax: + (582) 509 03 76

## Zambia

Mr. F. Siame  
Permanent Secretary  
Ministry of Commerce, Trade and Industry  
Lusaka

Telephone: + (2601) 22 14 75

Telefax: + (2601) 22 66 73